

---

[www.trust.com](http://www.trust.com)

---

# Trust.

START-LINE  
TRANSMITTER AGST-8802



SWITCH-IN

## USER MANUAL MULTI LANGUAGE

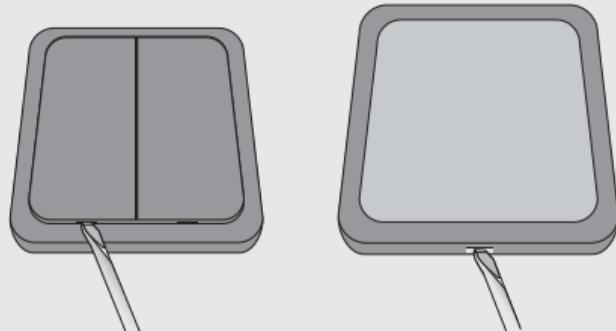


Item 71152 Version 1.0

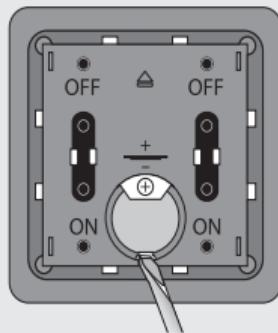
Always read the instructions  
before using this product

## Outdoor wireless double wall switch

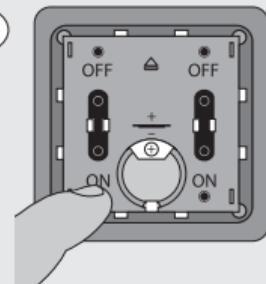
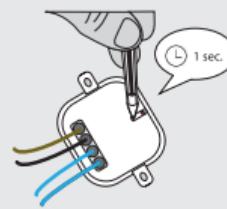
1



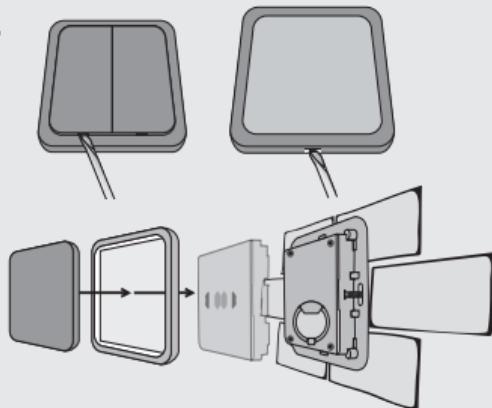
2



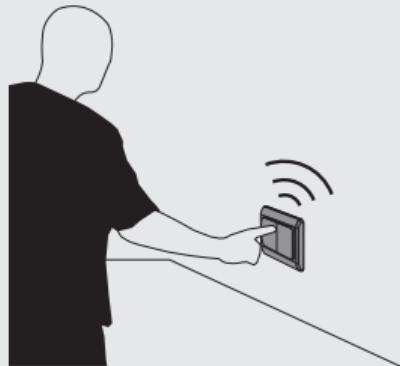
3



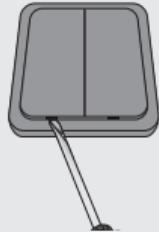
4



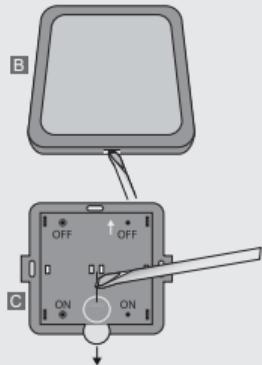
5



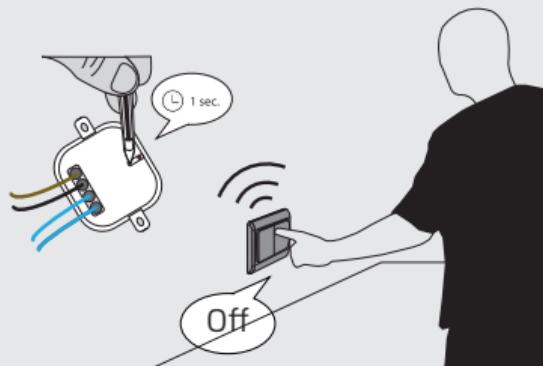
A



B



C



## 1. Open wall switch

At the bottom of the two push-buttons is an opening. Use a flat screwdriver to carefully remove the two push buttons. Remove the push buttons, the frame and the rubber plate of the wall switch.

## 2. Place battery

Insert the battery into the battery compartment. Note the + and - terminals of the battery with the + and - symbols in the battery compartment.

## 3. Pair the wall switch with a receiver

To operate a receiver first you must pair the wireless wall switch with the receiver. Put the receiver in learning mode (see the manual of the receiver to activate the learning mode).

Give an ON signal on the wall switch with the correct button when the learning mode of the receiver is active. The receiver will give a confirmation that the pairing of the wall switch has been successful. Follow the steps above to connect the other button with a receiver.

## 4. Mount the wall switch

Place the backplate of the wall switch on a surface. Screw the backplate of the wall switch in place using the supplied screws.

Place the rubber plate, the frame and the push buttons back on the backplate. Press the push buttons firmly in the frame of the AGST-8802 until a click is heard.

## 5. Operating the wall switch

### 5a. Dimming

1. Press the ON button to turn on the receiver.
2. Press the ON button again to activate the dimmode. The light will slowly dim in a cycle.
3. Press for the third time the ON button to secure the desired dim level.
4. Press the OFF button to turn off the receiver.

### 5b. Switching On/Off

1. Press the ON button to turn on the receiver.
2. Press the OFF button to turn off the receiver.

## 5c. Open/Stop/Close

1. Press the ON button to open the blinds. Press the ON button again to stop the blinds.
  2. Press the OFF button to close the blinds. Press the OFF button again to stop the blinds.
- Read the manual of the receiver to reverse the direction of the blinds.

## 5d. Activating wireless doorbell

Press the ON button to activate the melody of the wireless doorbell.  
For more information, see the manual of the receiver

## Replace battery

- A Use a flathead screwdriver to remove the button first.
- B Then place the flat screwdriver in the recess of the frame and lift the screwdriver to unclip the frame from the back plate. Remove the rubber protector.
- C Remove the battery by inserting the flat screwdriver into the slot and sliding the battery out.
- D When replacing the push button, make sure that the recess of the push button is on the same side as the recess of the frame

Insert a new CR2032 battery. Make sure the + side is facing up. The wireless wall switch is now ready for use again.

## Unpair wireless wall switch

To unpair the wall switch put the receiver into learning mode. When the receiver is in learning mode give an OFF signal with the wall switch. The receiver will give a confirmation that the wall switch is unpaired.

The receiver can no longer be operated with the wall switch.

## Clear the memory of the receiver

Consult the manual of the receiver to erase its memory.

## 1. Öffnen des Wandschalters

An der Unterseite der beiden Drucktaster befindet sich eine Öffnung. Entfernen Sie die beiden Drucktaster vorsichtig mit einem kleinen Flachschaubenzieher. Nehmen Sie die Drucktaster, den Rahmen und die Gummiplatte des Wandschalters ab.

## 2. Einlegen der Batterie

Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Vergewissern Sie sich, dass Plus- und Minuspol der Batterie mit den entsprechenden Markierungen (+ und -) im Batteriefach übereinstimmen.

## 3. Paaren des Wandschalters mit einem Empfänger

Bevor Sie einen Empfänger betätigen können, muss der Funk-Wandschalter mit dem Empfänger gepaart werden. Schalten Sie den Empfänger in den Lernmodus (zur Aktivierung des Lernmodus siehe das Handbuch des Empfängers).

Wenn der Lernmodus des Empfängers aktiv ist, geben Sie am Wandschalter mit der korrekten Taste ein Einschaltsignal ("ON"). Der Empfänger bestätigt die erfolgreiche Paarung mit dem Wandschalter. Gehen Sie wie oben beschrieben vor, um den anderen Taster mit einem Empfänger zu paaren.

## 4. Montage des Wandschalters

Halten Sie die Rückplatte des Wandschalters an den Untergrund. Schrauben Sie die Rückplatte des Wandschalters mit den mitgelieferten Schrauben fest.

Bringen Sie die Gummiplatte, den Rahmen und die Drucktaster wieder an der Rückplatte an. Drücken Sie die Drucktaster fest in den Rahmen des AGST-8802, bis sie hörbar einrasten.

## 5. Bedienung des Wandschalters

### 5a. Dimmer

1. Schalten Sie den Empfänger mit dem Einschalter ein.
2. Drücken Sie noch einmal auf den Einschalter, um die Dimmfunktion zu aktivieren.  
Das Licht verändert seine Helligkeit durchlaufend.
3. Drücken Sie ein drittes Mal auf den Einschalter, um die gewünschte Dimmstufe einzustellen.
4. Schalten Sie den Empfänger mit dem Ausschalter aus.

### 5b. Ein-/Ausschalten

1. Schalten Sie den Empfänger mit dem Einschalter ein.
2. Schalten Sie den Empfänger mit dem Ausschalter aus.

**5c. Öffnen/Stoppen/Schließen**

1. Drücken Sie auf den Einschalter, um die Rollläden zu öffnen. Drücken Sie noch einmal auf den Einschalter, um die Rollläden anzuhalten.
2. Drücken Sie auf den Ausschalter, um die Rollläden zu schließen. Drücken Sie noch einmal auf den Ausschalter, um die Rollläden anzuhalten.

Im Handbuch des Empfängers ist beschrieben, wie die Richtung der Rollläden umgekehrt wird.

**5d. Aktivierung der Funk-Türklingel**

Drücken Sie auf den Einschalter, um die Melodie der Funk-Türklingel zu aktivieren.  
Weitere Informationen entnehmen Sie dem Handbuch des Empfängers

**Batteriewechsel**

- A Entfernen Sie zunächst mithilfe eines Schlitzschraubendrehers die Taste.
- B Stecken Sie den Schraubendreher dann in die Aussparung im Rahmen und heben Sie ihn an, um den Rahmen von der Rückplatte zu lösen. Entfernen Sie die Gummiabdeckung.
- C Entfernen Sie die Batterie, indem Sie den Schraubendreher in den Schlitz einführen und die Batterie herausziehen.
- D Achten Sie beim Austausch des Druckknopfes darauf, dass die Aussparung des Druckknopfes auf der gleichen Seite wie die Aussparung des Rahmens liegt  
Setzen Sie eine neue CR2032-Batterie ein. Achten Sie darauf, dass der Pluspol (+) nach oben zeigt.  
Nun ist der Funk-Wandschalter wieder einsatzbereit.

**Paarung des Funk-Wandschalter aufheben**

Um die Paarung des Wandschalters aufzuheben, bringen Sie den Empfänger in den Lernmodus. Wenn der Empfänger sich im Lernmodus befindet, geben Sie mit dem Wandschalter ein Ausschaltsignal ("OFF"). Der Empfänger bestätigt die erfolgreiche Aufhebung der Paarung des Wandschalters.

Der Empfänger kann nun nicht mehr mit dem Wandschalter betätigt werden.

**Speicher des Empfängers löschen**

Lesen Sie im Handbuch des Empfängers nach, wie der Speicher gelöscht wird.

## 1. Ouverture de l'interrupteur mural

À la base des deux boutons-poussoirs se trouve une ouverture. Utilisez un tournevis plat pour retirer délicatement les deux boutons-poussoirs. Retirez les boutons-poussoirs, le cadre et la plaque en caoutchouc de l'interrupteur mural.

## 2. Mise en place de la pile

Insérez la pile dans son compartiment. Faites correspondre les bornes + et - de la pile aux marquages + et - du compartiment de pile.

## 3. Synchronisation de l'interrupteur mural avec un récepteur

Pour utiliser un récepteur, vous devez d'abord synchroniser l'interrupteur mural sans fil avec le récepteur. Placez le récepteur en mode recherche (consultez le mode d'emploi du récepteur pour activer le mode recherche).

Émettez un signal d'activation ON avec le bouton choisi de l'interrupteur mural quand le mode recherche du récepteur est actif. Le récepteur confirme que la synchronisation de l'interrupteur mural a été réussie.

Suivez les étapes ci-dessus pour connecter l'autre bouton à un récepteur.

## 4. Montage de l'interrupteur mural

Positionnez la plaque arrière de l'interrupteur mural à l'endroit voulu. Vissez la plaque arrière de l'interrupteur mural pour la fixer en utilisant les vis fournies.

Mettez en place la plaque de caoutchouc, le cadre et les boutons-poussoirs sur la plaque arrière. Pressez fermement les boutons-poussoirs dans le cadre de l'AGST-8802 jusqu'à entendre un clic.

## 5. Fonctionnement de l'interrupteur mural

### 5a. Fonction variateur

1. Appuyez sur le bouton ON pour allumer le récepteur.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton ON pour activer le mode variateur. L'intensité de l'éclairage varie doucement en suivant un cycle.
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton ON pour conserver le niveau désiré de variation.
4. Appuyez sur le bouton OFF pour éteindre le récepteur.

### 5b. Marche/arrêt

1. Appuyez sur le bouton ON pour allumer le récepteur.

2. Appuyez sur le bouton OFF pour éteindre le récepteur.

### 5c. Ouverture/arrêt/fermeture

1. Appuyez sur le bouton ON pour ouvrir les stores. Appuyez de nouveau sur le bouton ON pour arrêter les stores.
2. Appuyez sur le bouton OFF pour fermer les stores. Appuyez de nouveau sur le bouton OFF pour arrêter les stores.

Consultez le mode d'emploi du récepteur pour inverser la direction de commande des stores.

### 5d. Activation de la sonnette de porte sans fil

Appuyez sur le bouton ON pour activer la mélodie de la sonnette de porte sans fil.

Pour plus d'informations, consultez le manuel du récepteur.

### Remplacer la pile

- A Retirez tout d'abord le bouton à l'aide d'un tournevis plat.
- B Insérez ensuite le tournevis plat dans l'encoche prévue sur le cache et faites levier pour dégager le cache de la plaque arrière. Retirez le protecteur en caoutchouc.
- C Pour retirer la pile, insérez le tournevis plat dans l'encoche prévue et faites glisser la pile.
- D Lors du remplacement du bouton poussoir, assurez-vous que l'évidement du bouton poussoir est du même côté que l'évidement du cadre

Insérez une nouvelle pile CR2032. Assurez-vous que le pôle positif (+) est orienté vers le haut.  
L'interrupteur mural sans fil est de nouveau prêt à l'emploi.

### Désynchronisation de l'interrupteur mural sans fil

Pour désynchroniser l'interrupteur mural, placez le récepteur en mode recherche.

Quand le récepteur est en mode recherche, émettez un signal OFF avec l'interrupteur mural.

Le récepteur confirmera que l'interrupteur mural a été désynchronisé.

Le récepteur ne peut plus fonctionner avec l'interrupteur mural.

### Effacement de la mémoire du récepteur

Consultez le mode d'emploi du récepteur pour effacer sa mémoire.

## 1. Wandschakelaar openen

Aan de onderzijde van de twee drukknoppen zit een opening. Verwijder de drukknoppen voorzichtig met een platte schroevendraaier. Verwijder de drukknoppen, het frame en de rubberen plaat van de wandschakelaar.

## 2. Batterij plaatsen

Plaats de batterij in het batterijvak. Zorg ervoor dat u de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden van de batterij bij de passende markeringen in het batterijvak plaatst.

## 3. De wandschakelaar aan een ontvanger koppelen

U moet de draadloze wandschakelaar eerst aan de ontvanger koppelen voordat u de wandschakelaar kunt bedienen. Zet de ontvanger in de leermodus (raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor informatie over het activeren van de leermodus).

Geef een AAN-signalen met de gewenste knop op de wandschakelaar terwijl de leermodus van de ontvanger actief is. De ontvanger bevestigt dat de wandschakelaar is gekoppeld.

Volg de bovenstaande stappen om de andere knop met een ontvanger te koppelen.

## 4. De wandschakelaar monteren

Plaats de achterplaat van de wandschakelaar op een oppervlak. Schroef de achterplaat van de wandschakelaar op zijn plek met de meegeleverde schroeven.

Plaats de rubberen plaat, het frame en de drukknoppen terug op de achterplaat.

Druk de drukknoppen stevig in het frame van de AGST-8802 totdat u een klik hoort.

## 5. De wandschakelaar bedienen

### 5a. Dimmen

1. Druk op de AAN-knop om de ontvanger in te schakelen.
2. Druk nogmaals op de AAN-knop om de dimmodus te activeren. Het licht dimt langzaam.
3. Druk een derde keer op de AAN-knop om het gewenste dimniveau te bevestigen.
4. Druk op de UIT-knop om de ontvanger uit te schakelen.

### 5b. In-/uitschakelen

1. Druk op de AAN-knop om de ontvanger in te schakelen.
2. Druk op de UIT-knop om de ontvanger uit te schakelen.

### 5c. Openen/stoppen/sluiten

1. Druk op de AAN-knop om de zonwering te openen. Druk nogmaals op de AAN-knop om de zonwering te stoppen.
2. Druk op de UIT-knop om de zonwering te sluiten. Druk nogmaals op de UIT-knop om de zonwering te stoppen.

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor informatie over het omdraaien van de richting van de zonwering.

### 5d. Draadloze deurbel activeren

Druk op de AAN-knop om de melodie van de draadloze deurbel te activeren.

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor meer informatie.

### Batterij vervangen

- A Gebruik een schroevendraaier met een platte kop om de knop eerst te verwijderen
- B Plaats hierna de platte schroevendraaier in de uitsparing van het frame en hef de schroevendraaier op om het frame los te klikken van de achterplaat. Verwijder de rubberen bescherming.
- C Verwijder de batterij door de platte schroevendraaier in de gleuf te plaatsen en de batterij eruit te schuiven.
- D Let bij het terugplaatsen van de drukknop erop dat de uitsparing van de drukknop zich aan dezelfde kant bevindt als de uitsparing van het frame

Plaats een nieuwe CR2032 batterij. Let op dat de + kant naar boven wijst. De draadloze wandschakelaar is nu weer klaar voor gebruik.

### Draadloze wandschakelaar ontkoppelen

Zet de ontvanger in de leermodus om de wandschakelaar te ontkoppelen.

Als de ontvanger in de leermodus staat, geeft u een UIT-signaal met de wandschakelaar.

De ontvanger bevestigt dat de wandschakelaar is ontkoppeld.

De ontvanger kan niet meer met de wandschakelaar worden bediend.

### Het geheugen van de ontvanger wissen

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor informatie over het wissen van het geheugen.

## 1. Interruttore a parete aperto

Sul fondo dei due pulsanti è presente un'apertura. Utilizzare un cacciavite a taglio per togliere con cura i pulsanti. Togliere i pulsanti, la placca e la piastra in gomma dell'interruttore a parete.

## 2. Inserire le batterie

Inserire la batteria nel vano batteria. Verificare che i terminali positivo (+) e negativo (-) della batteria corrispondano ai simboli "+" e "-" nel vano della batteria.

## 3. Eseguire il pairing dell'interruttore a parete con un ricevitore

Per far funzionare un ricevitore, occorre innanzitutto eseguire il pairing dell'interruttore a parete wireless con il ricevitore stesso. Inserire la modalità learning (apprendimento) nel ricevitore.

Per l'attivazione della modalità learning, consultare il manuale del ricevitore.

Quando la modalità learning del ricevitore sarà attiva, impartire il segnale ON sull'interruttore a parete, con il pulsante corretto. Il ricevitore confermerà che il pairing con l'interruttore a parete è avvenuto correttamente.

Per collegare l'altro pulsante con un ricevitore, seguire i passaggi sopra descritti.

## 4. Montaggio dell'interruttore a parete

Sistemare su una superficie la piastra posteriore dell'interruttore a parete. Avvitare in sede la piastra posteriore dell'interruttore a parete, utilizzando le viti in dotazione.

Sistemare la piastra in gomma, la placca e i pulsanti di nuovo sulla piastra posteriore. Premere decisamente i pulsanti nella placca dell'AGST-8802 fino a quando si avverrà uno scatto.

## 5. Funzionamento dell'interruttore a parete

### 5a. Regolazione dell'intensità

- Premere il tasto ON per accendere il ricevitore.
- Premere di nuovo il pulsante ON per attivare la modalità di regolazione intensità.  
La luce eseguirà lentamente un ciclo di variazione di intensità.
- Premere per la terza volta il pulsante ON per fissare il livello di intensità desiderato.
- Premere il tasto OFF per spegnere il ricevitore.

### 5b. Accensione/Spegimento

- Premere il tasto ON per accendere il ricevitore.
- Premere il tasto OFF per spegnere il ricevitore.

## 5c. Apri/Arresta/Chiudi

- Premere il tasto ON per aprire le tende avvolgibili. Premere di nuovo il tasto ON per arrestare il movimento delle tende avvolgibili.
- Premere il tasto OFF per chiudere le tende avvolgibili. Premere di nuovo il tasto OFF per arrestare il movimento delle tende avvolgibili.

Per invertire la direzione delle tende avvolgibili, consultare il manuale del ricevitore.

## 5d. Attivazione del campanello porta wireless

Premere il pulsante ON per attivare la suoneria del campanello della porta wireless.

Per maggiori informazioni, consultare il manuale del ricevitore.

## Sostituire la batteria

- A Usare un cacciavite a testa piatta per rimuovere prima il tasto.
- B Infilare il cacciavite nella rientranza del telaio e sollevarlo per staccare il telaio dalla piastra posteriore. Rimuovere la protezione in gomma.
- C Rimuovere la batteria inserendo il cacciavite a testa piatta nella fessura e facendo scivolare fuori la batteria.
- D Quando si sostituisce il pulsante, assicurarsi che l'incavo del pulsante sia dalla stessa parte dell'incavo del telaio

Inserire una nuova batteria CR2032. Verificare che il lato con il + sia rivolto verso l'alto. Ora l'interruttore a parete wireless è di nuovo pronto all'uso.

## Disattivare il pairing dell'interruttore a parete wireless

Per disattivare il pairing dell'interruttore a parete, inserire la modalità learning nel ricevitore.

Mentre il ricevitore sarà in modalità learning, imparire il segnale OFF con l'interruttore a parete.

Il ricevitore confermerà che il pairing con l'interruttore a parete è stato correttamente disattivato.

Il ricevitore non potrà più essere gestito tramite l'interruttore a parete.

## Cancellare la memoria del ricevitore

Per eliminare la memoria del ricevitore, consultare il manuale del ricevitore stesso.

## 1. Abrir el interruptor de pared

En la parte inferior de los dos botones pulsadores hay una abertura. Utilice un destornillador de punta plana para retirar cuidadosamente los dos botones pulsadores. Retire los botones pulsadores, el bastidor y la placa de goma del interruptor de pared.

## 2. Colocar la pila

Inserte la pila en el compartimento correspondiente. Asegúrese de que los terminales + y - de la pila coincidan con los símbolos + y - del compartimento de la pila.

## 3. Emparejar el interruptor de pared con un receptor

Para accionar un receptor primero debe emparejar el interruptor de pared inalámbrico con el receptor. Ponga el receptor en modo de aprendizaje (consulte el manual del receptor para activar el modo de aprendizaje).

Active una señal ON (de encendido) en el interruptor de pared con el botón adecuado cuando el modo de aprendizaje del receptor esté activo. El receptor confirmará que el emparejamiento del interruptor de pared se ha realizado correctamente.

Siga los pasos anteriores para conectar el otro botón a un receptor.

## 4. Instalar el interruptor de pared

Coloque la placa posterior del interruptor de pared en una superficie. Atornille la placa posterior del interruptor de pared en su lugar con los tornillos suministrados.

Coloque nuevamente la placa de goma, el bastidor y los botones pulsadores en la placa posterior. Presione los botones pulsadores firmemente en el bastidor del AGST-8802 hasta que se oiga un clic.

## 5. Funcionamiento del interruptor de pared

### 5a. Atenuar la luz

1. Pulse el botón ON para encender el receptor.
2. Pulse de nuevo el botón ON para activar el modo de atenuado. La luz bajará de intensidad lentamente en un ciclo.
3. Pulse por tercera vez el botón ON para fijar el nivel de atenuación deseado.
4. Pulse el botón OFF para apagar el receptor.

### 5b. Encendido/Apagado

1. Pulse el botón ON para encender el receptor.

2. Pulse el botón OFF para apagar el receptor.

### 5c. Abrir/Parar/Cerrar

1. Pulse el botón ON para abrir las persianas. Pulse nuevamente el botón ON para parar el movimiento de las persianas.
2. Pulse el botón OFF para cerrar las persianas. Pulse nuevamente el botón OFF para parar el movimiento de las persianas.

Lea el manual del receptor para invertir la dirección del movimiento de las persianas.

### 5d. Activación del timbre inalámbrico

Pulse el botón ON para activar la melodía del timbre inalámbrico.

Para obtener más información, consulte el manual del receptor

### Sustitución de la batería

- A Utilice un destornillador de cabeza plana para retirar el botón primero.
- B Despues coloque el destornillador de cabeza plana en el receso del marco y tire hacia arriba el destornillador para desacoplar el marco de la placa posterior. Retire el protector de goma.
- C Quite la batería insertando el destornillador de cabeza plana en la ranura y deslizando la batería hacia fuera.
- D Cuando reemplace el botón pulsador, asegúrese de que el hueco del botón pulsador esté del mismo lado que el hueco del marco.

Inserte una batería nueva CR2032. Asegúrese de que el lado + mira hacia arriba. El interruptor de pared inalámbrico vuelve a estar listo para su uso.

### Desemparejamiento del interruptor de pared inalámbrico

Para desemparejar el interruptor de pared ponga el receptor en modo de aprendizaje.

Cuando el receptor esté en modo de aprendizaje pulse una señal OFF con el interruptor de pared.

El receptor confirmará que el desemparejamiento del interruptor de pared se ha realizado correctamente.

El receptor ya no podrá ser operado mediante el interruptor de pared.

### Borrar la memoria del receptor

Consulte el manual del receptor para borrar la memoria del mismo.

## 1. Öppna väggströmbrytaren

Det finns en öppning under de två tryckknapparna. Använd en platt skruvmejsel för att försiktigt ta bort de två tryckknapparna. Ta bort tryckknapparna, ramen och gummiplattan från väggströmbrytaren.

## 2. Sätta i batteriet

Sätt i batteriet i batterifacket. Observera att polerna + och - matchar symbolerna + och - i batterifacket.

## 3. Para ihop väggströmbrytaren med en mottagare

Innan du använder mottagaren måste du först para ihop den trådlösa väggströmbrytaren med mottagaren. Sätt mottagaren i inlärningsläge (se mottagarens bruksanvisning för att aktivera inlärningsläge).

Ge en PÅ-signal (ON) på väggströmbrytaren med rätt knapp när inlärningsläget på mottagaren är aktivt. Mottagaren ger en bekräftelse att ihopparningen av väggströmbrytaren har lyckats.

Följ stegen ovan för att ansluta den andra knappen med en mottagare.

## 4. Montera väggströmbrytaren

Placera väggströmbrytarens bottenplatta på en plan yta. Skruva väggströmbrytarens bottenplatta på plats med de medföljande skruvarna.

Sätt tillbaka gummiplattan, ramen och tryckknapparna på bottenplattan. Tryck in tryckknapparna ordentligt i ramen på AGST-8802 tills det hörs ett klick.

## 5. Styra väggbrytaren

### 5a. Dimming

1. Tryck på knappen ON (PÅ) för att slå på mottagaren.
2. Tryck på knappen ON (PÅ) för att aktivera dimningsläget. Lampan kommer långsamt att dimma i en cykel.
3. Tryck för tredje gången på knappen ON (PÅ) för att bekräfta önskad dimningsnivå.
4. Tryck på knappen OFF (AV) för att slå av mottagaren.

### 5b. Slå På/Av

1. Tryck på knappen ON (PÅ) för att slå på mottagaren.
2. Tryck på knappen OFF (AV) för att slå av mottagaren.

## 5c. Öppna/Stoppa/Stänga

- Tryck på knappen ON (PÅ) för att öppna jalusierna. Tryck på knappen ON (PÅ) igen för att stoppa jalusierna.
- Tryck på knappen OFF (AV) för att stänga jalusierna. Tryck på knappen OFF (AV) igen för att stoppa jalusierna.

Läs bruksanvisningen om mottagaren för att vända jalusiernas riktning.

## 5d. Aktivera trådlös dörrklocka

Tryck på knappen ON (PÅ) för att aktivera den trådlösa dörrklockans melodi.  
Det finns ytterligare information i mottagarens bruksanvisning.

### Byt ut batteri

- A Använd en platt skruvmejsel för att ta bort knappen först.
- B Placera sedan den platta skruvmejseln i ramens urtagning och lyft skruvmejseln för att lossa ramen från bakplattan. Ta bort gummiskyddet.
- C Ta bort batteriet genom att sätta in den platta skruvmejseln i facket och skjuta ut batteriet.
- D När du trycker på tryckknappen, se till att tryckknappens urtag är på samma sida som urtaget på ramen

Sätt i ett nytt CR2032 -batteri. Se till att + -sidan är vänd uppåt. Den trådlösa väggbrytaren är nu klar att användas igen.

### Bortkoppling av väggströmbrytare

Koppla bort väggströmbrytaren genom att försätta mottagaren i inlärningsläge.  
När mottagaren är i inlärningsläge kan man ge en AV-signal (OFF) med väggströmbrytaren.  
Mottagaren ger en bekräftelse att väggströmbrytaren inte längre är ihopparad.

Mottagaren kan inte längre styras med väggströmbrytaren.

### Rensa mottagarens minne

Rådfråga mottagarens bruksanvisning för att radera minnet.

## 1. Otevření nástěnného vypínače

Ve spodní části dvou tlačítek je otvor. Pomocí plochého šroubováku opatrně sejměte dvě tlačítka. Sejměte tlačítka, rámeček a pryžovou desku nástěnného vypínače.

## 2. Vložení baterií

Vložte baterii do příhrádky na baterie. Ujistěte se, že póly + a - baterie se shodují se symboly + a - na příhrádce na baterie.

## 3. Spárování nástěnného vypínače s přijímačem

K provozování přijímače je nutné nejdříve spárovat bezdrátový nástěnný vypínač s přijímačem. Uvedte přijímač do režimu učení (viz příručka přijímače k aktivaci režimu učení).

Jakmile bude režim učení přijímače aktivní, odešlete pomocí příslušného tlačítka do nástěnného vypínače signál ON (zap.). Přijímač signalizuje potvrzení, že spárování nástěnného vypínače bylo úspěšné.

Podle výše uvedených kroků propojte druhé tlačítko s přijímačem.

## 4. Montáž nástěnného vypínače

Umístěte zadní desku nástěnného vypínače na plochu. Našroubujte zadní desku nástěnného vypínače na místo pomocí dodávaných šroubů.

Umístěte pryžovou desku, rámeček a tlačítka zpět na zadní desku. Pevně stiskněte tlačítka v rámečku AGST-8802, až se ozve cvaknutí.

## 5. Ovládání nástěnného vypínače

### 5a. Ztlumení světla

1. Stisknutím tlačítka ON (zap.) zapněte přijímač.
2. Opětovným stiskem tlačítka ON (zap.) aktivujte režim ztmavování.  
Světlo cyklicky snižuje svou intenzitu.
3. Třetím stisknutím tlačítka ON (zap.) zajistíte požadovanou úroveň ztmavení.
4. Stisknutím tlačítka OFF (vyp.) vypněte přijímač.

**5b. Zapnutí/vypnutí**

1. Stisknutím tlačítka ON (zap.) zapněte přijímač.
2. Stisknutím tlačítka OFF (vyp.) vypněte přijímač.

**5c. Otevření/zastavení/zavření**

1. Stisknutím tlačítka ON (zap.) otevřete žaluzie. Opětovným stisknutím tlačítka ON (zap.) zastavíte žaluzie.
2. Stisknutím tlačítka OFF (vyp.) zavřete žaluzie. Opětovným stisknutím tlačítka OFF (vyp.) zastavíte žaluzie.

Chcete-li obrátit směr žaluzií, přečtěte si příručku k přijímači.

**5d. Aktivace bezdrátového dveřního zvonku**

Stisknutím tlačítka ON (zap.) aktivujete melodii bezdrátového dveřního zvonku.

Další informace najdete v příručce k přijímači.

**Výměna baterie**

- A Nejprve použijte plochý šroubovák k odstranění tlačítka.
- B Potom umístěte plochý šroubovák do prohlubně v rámu a zvedněte šroubovák pro uvolnění rámu ze spodní desky. Odstraňte pryžový chránič.
- C Vyměňte baterii vložením plochého šroubováku do drážky a vysunutím baterie ven.
- D Při nasazování tlačítka se ujistěte, že prohlubeň tlačítka je na stejně straně jako prohlubeň rámu. Vložte novou baterii CR2032. Ujistěte se, že strana + směřuje nahoru.  
Bezdrátový nástěnný spínač je nyní připraven k opětovnému použití.

**Zrušení spárování bezdrátového nástěnného vypínače**

Chcete-li zrušit spárování nástěnného vypínače, uveďte přijímač do párovacího režimu.

Jakmile bude přijímač v režimu spárování, odešlete signál OFF (vyp.) pomocí nástěnného vypínače. Přijímač signalizuje potvrzení, že spárování nástěnného vypínače bylo zrušeno.

Přijímač již nelze ovládat pomocí nástěnného vypínače.

**Vymazání paměti přijímače**

V příručce k přijímači najdete postup pro vymazání paměti.

## 1. Otvorenie nástenného vypínača

Na spodnej strane dvoch tlačidiel sa nachádza otvor. Pomocou plochého skrutkovača opatrne odstráňte tieto dve tlačidlá. Odstráňte tlačidlá, rám a gumenú podložku nástenného vypínača.

## 2. Vloženie batérie

Vložte batériu do priečradky na batériu. Uistite sa, že póly + a - batérie zodpovedajú symbolom + a - v priečradke na batériu.

## 3. Spárovanie nástenného vypínača s prijímačom

Aby ste mohli ovládať prijímač, najprv musíte spárovať bezdrôtový nástenný vypínač s prijímačom. Nastavte prijímač do režimu učenia (spôsob aktivácie režimu učenia nájdete v návode prijímača). Keďže aktívny režim učenia prijímača, vyšlite správnym tlačidlom nástenného vypínača signál zapnutia (ON). Prijímač potvrdí, že spárovanie s nástenným vypínačom bolo úspešné. Pomocou vyššie uvedeného postupu prepojte s prijímačom aj druhé tlačidlo.

## 4. Montáž nástenného vypínača

Umiestnite zadnú stranu nástenného vypínača na povrch. Pomocou dodaných skrutiek zaskrutkujte zadnú stranu nástenného vypínača na miesto.

Na zadnú stranu položte späť gumenú podložku, rám a tlačidlá. Tlačidlá pevne zatlačte do rámu AGST-8802, aby ste počuli zacvaknutie.

## 5. Ovládanie nástenného vypínača

### 5a. Stlmenie

1. Stlačením tlačidla zapnutia (ON) zapnite prijímač.
2. Opäťovným stlačením tlačidla zapnutia (ON) aktivujte režim stlmenia. Svetlo bude pomaly cyklovať medzi rôznymi úrovňami stlmenia.
3. Tretím stlačením tlačidla zapnutia (ON) nastavte požadovanú úroveň stlmenia.
4. Stlačením tlačidla vypnutia (OFF) vypnite prijímač.

### 5b. Zapínanie/vypínanie

1. Stlačením tlačidla zapnutia (ON) zapnite prijímač.
2. Stlačením tlačidla vypnutia (OFF) vypnite prijímač.

## 5c. Otvorenie/Zastavenie/Zatvorenie

1. Stlačením tlačidla zapnutia (ON) otvorte slnečnú clonu. Opäťovným stlačením tlačidla zapnutia (ON) zastavte slnečnú clonu.
2. Stlačením tlačidla vypnutia (OFF) zatvorte slnečnú clonu. Opäťovným stlačením tlačidla vypnutia (OFF) zastavte slnečnú clonu.

Informácie o spôsobe otočenia smeru slnečnej clony nájdete v návode prijímača.

## 5d. Aktivácia bezdrôtového domového zvončeka

Stlačením tlačidla zapnutia (ON) aktivujte melódiu bezdrôtového domového zvončeka.

Ďalšie informácie nájdete v návode prijímača.

## Výmena batérie

- A Ako prvé pomocou skrutkovača s plochou hlavou demontujte tlačidlo.
- B Následne zasuňte skrutkovač s plochou hlavou do otvoru v ráme a nadvihnutím skrutkovača uvoľnite rám zo zadnej dosky. Zložte gumový chránič.
- C Batériu vyberte vložením plochého skrutkovača do otvoru, odkiaľ vysuňte batériu.
- D Pri zakladaní tlačidla dbajte na to, aby bol otvor na tlačidle na rovnakej strane, kde sa nachádza otvor rámu.

Vložte novú batériu typu CR2032. Dbajte na to, aby symbol + smeroval nahor.

Bezdrôtový nástenný vypínač je znova pripravený na použitie.

## Zrušenie spárovania s bezdrôtovým nástenným vypínačom

Aby ste mohli zrušiť spárovanie s nástenným vypínačom, nastavte prijímač do režimu učenia.

Keď je prijímač v režime učenia, vyšlite nástenným vypínačom signál vypnutia (OFF).

Prijímač potvrdí, že sa zrušilo spárovanie s nástenným vypínačom.

Prijímač už nie je možné ovládať nástenným vypínačom.

## Vymazanie pamäte prijímača

Informácie o vymazaní pamäte prijímača nájdete v jeho návode.

## 1. Deschideți întrerupătorul de perete

La baza celor două butoane este o fantă. Cu o șurubelnită dreaptă îndepărtați cu grijă cele două butoane. Îndepărtați butoanele, rama și placă de cauciuc a întrerupătorului de perete.

## 2. Puneti bateriile

Introduceți bateriile în compartimentul de baterii. Asigurați-vă că terminalele + și - ale bateriei sunt poziționate corect față de simbolurile + și - de pe suportul de baterii.

## 3. Asociați întrerupătorul cu un receptor

Pentru a opera întrerupătorul înainte trebuie asociat cu un receptor. Puneti receptorul în mod învățare (consultați manualul receptorului pentru a activa modul învățare).

Trimiteți un semnal de Pornire de la întrerupătorul de perete cu butonul corespunzător când modul învățare al receptorului este activ. Receptorul va confirma succesul asocierii întrerupătorului. Urmați pașii de mai jos pentru a conecta celălalt buton la un receptor.

## 4. Montați întrerupătorul de perete

Amplasați placă spate a întrerupătorului pe o suprafață. Înșurubați placă spate a întrerupătorului cu șuruburile furnizate.

Montați placă de cauciuc, rama și butoanele înapoi pe placă spate. Apăsați ferm butoanele pe rama AGST-8802 până la auzirea unui clic.

## 5. Operarea întrerupătorului de perete

### 5a. Reglarea luminozității

1. Apăsați butonul de Pornire pentru a porni receptorul.
2. Apăsați din nou butonul de Pornire pentru a activa modul de reglare a luminozității.  
Nivelul de luminozitate va scădea încet, în cicluri.
3. Apăsați a treia oară pe butonul de Pornire pentru a asigura nivelul dorit.
4. Apăsați butonul de Oprire pentru a opri receptorul.

### 5b. Pornire/Oprire

1. Apăsați butonul de Pornire pentru a porni receptorul.
2. Apăsați butonul de Oprire pentru a opri receptorul.

## 5c. Deschidere /Stop/Închidere

- Apăsați butonul de Pornire pentru a deschide jaluzelele. Apăsați din nou butonul de Pornire pentru a opri jaluzelele.
- Apăsați butonul de Oprire pentru a închide jaluzelele. Apăsați din nou butonul de Oprire pentru a opri jaluzelele.

Citiți manualul receptorului pentru a inversa direcția jaluzelelor.

## 5d. Activarea soneriei wireless

Apăsați butonul de Pornire pentru a activa melodia soneriei wireless.

Pentru informații suplimentare, consultați manualul receptorului

## Inlocuți bateria

- A Întâi folosiți o șurubelnită cu cap drept pentru a scoate butonul.
- B Apoi așezați șurubelnită cu cap drept în locașul cadrului și ridicați șurubelnită pentru a desprinde cadrul de pe placă din spate. Scoateți protecția de cauciuc.
- C Scoateți bateria introducând șurubelnită cu cap drept în fantă și glisând în sus bateria.
- D Atunci când înlocuți butonul, asigurați-vă că locașul butonului se află pe aceeași parte cu locașul cadrului.

Introduceți o nouă baterie CR2032. Asigurați-vă că partea cu + este orientată în sus.

Întrerupătorul de perete wireless este acum iarăși gata de utilizare.

## Dezasocierea prizei de perete wireless

Pentru a dezassocia priza de perete, puneți receptorul în mod învățare. Când receptorul este în mod învățare, trimiteți un semnal de Oprire la întrerupător. Receptorul va confirma succesul dezasocierii receptorului.

Receptorul nu va mai putea fi operat prin întrerupător.

## Stergerea memoriei receptorului

Consultați manualul receptorului pentru a-i șterge memoria.

## EN Safety Instructions

Product support: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Warranty conditions: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete  
Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is water-resistant. Do not attempt to repair  
this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights  
or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be  
present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: -10.25 dBm. Radio transmission frequency  
range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheelie bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71152/71152-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



Trust International B.V. declares that item number 71152/71152-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Garantievoorraarden: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton  
Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het aangebrachte symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximale radio zendvermogen: -10.25 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.

 Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71152/71152-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## Sicherheitshinweise

Produktsupport: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Gewährleistung: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Arbeiten an spannungsführenden Teilen dürfen ausschließlich durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden. Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebensorhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien

- Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts. Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekreuzte Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden. Entsorgung von Batterien. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Maximale Funksendeleistung: -10.25 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

 Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71152/71152-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



## Consignes de sécurité

Assistance produit : [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Conditions de garantie : [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety). La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit résiste à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint. Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: -10.25 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71152/71152-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



## Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Condizioni di garanzia: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety). La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgerti a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento. Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di

raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio comune. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Potenza di trasmissione radio massima: -10,25 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

 Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71152/71152-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE – 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Condiciones de la garantía: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado. Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes. Eliminación del dispositivo. El símbolo de un carro de basura tachado mostrado indica que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva expone que este dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos generales al final de su vida útil, sino que debe llevarse a lugares de recogida concretos, plantas de reciclaje o empresas de eliminación. La eliminación es gratuita para el usuario. Deshágase de este dispositivo correctamente para proteger el entorno. Puede obtener más información de la empresa de residuos de su localidad o de la autoridad municipal o local. Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: -10,25 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

 Trust International B.V. declara que el artículo número 71152/71152-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Garantivillkor: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Följ säkerhetsråden på [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) för säker hantering av enheten Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskriber mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstånd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshantera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheter – Symbolen med en överstruken siftenhet indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning. Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala sophämtningsföretag eller kommunen.. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batterier får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt: -10.25 dBm. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz

 Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71152/71152-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Záruční podmínky: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety). Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmíinkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení - Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společnostem pro likvidaci. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem. Další informace lze získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu, od města nebo od místního úřadu.. Likvidace baterií - Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový vysílací výkon: -10.25 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz

 Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71152/71152-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Záručné podmienky: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu. Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu lísiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlú alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača  
Pri inštalácii prijímača budte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napäťom, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovým odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielač výkon: -10.25 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz

 Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71152/71152-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: [www.trust.com/71152](http://www.trust.com/71152). Condiții privind garanția: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety). Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieri cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul alăturat al tomberonului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orașenească sau locală.. Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: -10.25 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz

 Trust International B.V. declară că articolul numărul 71152/71152-02 respectă prevederile Directivelor 2014/53/UE – 2011/65/EU . Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

## AGST-8802 OUTDOOR WIRELESS DOUBLE WALL SWITCH

---

## AGST-8802 OUTDOOR WIRELESS DOUBLE WALL SWITCH

---

## AGST-8802 OUTDOOR WIRELESS DOUBLE WALL SWITCH

---

**CE** Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model: AGST-8802 Outdoor wireless double wall switch  
Item number: 71152/71152-02  
Intended use: Outdoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)  
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

**TRUST SMART HOME**  
LAAN VAN BARCELONA 600  
3317DD DORDRECHT  
NEDERLAND  
[www.trust.com](http://www.trust.com)

**Trust Electronics Ltd.,**  
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 0NT, UK.  
All brand names are registered trademarks of their respective owners.  
Specifications are subject to change without prior notice. Made in China.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Codesystem	Automatisch
Number of Channels	2
IP Rating	IP-44
Power	3V lithium battery type CR2032 (included)
Size	HxBxL: 80 x 80 x 17 mm